



OPERATING INSTRUCTIONS

I. To Remove Clock Mechanism

Hold the case firmly and carefully. Lift out complete clock mechanism by using your thumb nail or other thin semi-hard device applied at 3 o'clock and at 9 o'clock side of bezel.

II. To Start The Clock

The Button cell battery, LR44 is already in the clock. Please gently remove the plastic insulator.

III. To Set Time

Turn the hand set knob, on the rear of movement, in the direction as indicated until the desired time is set on the dial.

IV. Return the Clock to Case

Hold the case firmly and carefully. Insert the clock mechanism into the body cavity and align the clock mechanism so the 12 o'clock position is properly oriented with the case. Press firmly into place.

V. Battery Replacement

Battery replacement by the consumer is not recommended. The clock should be brought to an authorized Bulova dealer for replacement of the battery and recycling. For best performance, the proper battery should be used.

Battery number is LR44 or the equivalent.

General Notes

1. To clean the outside surfaces, use a clean, dry soft cloth to wipe away fingerprints. Do not use any solvents or abrasive cleaners or polish.
2. Use the rear hand set knob to set time and do not touch or move hands manually.
3. Replace the battery if the timekeeping becomes erratic as this may be an indication of battery exhaustion.
4. If the clock is a wall-mounted clock it must be mounted to the wall with a mounting device that will support the weight of the clock.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

I. Retrait Du Mécanisme De L'horloge

Tenez fermement le boîtier avec précaution. Soulevez délicatement l'ensemble du mécanisme de l'horloge en utilisant l'ongle du pouce ou un autre outil mince semi-rigide, en appliquant une pression sur les côtés de la lunette à 3 heures et à 9 heures.

II. Pour mettre l'horloge en marche

La pile bouton LR44 est déjà installée dans l'horloge. Veuillez retirer délicatement la languette en plastique.

III. Pour régler l'heure

Tournez le bouton de réglage des aiguilles, situé à l'arrière du mouvement, dans le sens indiqué jusqu'à ce que l'heure désirée s'affiche sur le cadran.

IV. Remise En Place Du Mécanisme Dans Le Boîtier

Tenez fermement le boîtier avec précaution. Insérez le mécanisme de l'horloge dans la cavité du boîtier et alignez-le de sorte que la position 12 heures soit correctement orientée par rapport au boîtier. Appuyez fermement pour l'emboîter.

V. Remplacement De La Pile

Il n'est pas recommandé de remplacer la pile soi-même. Veuillez apporter l'horloge chez un détaillant Bulova autorisé

pour le remplacement de la pile et son recyclage. Pour un rendement optimal, utilisez la pile appropriée.

Le numéro de pile requis est le LR44 ou l'équivalent.

INFORMATIONS DIVERSES

1. Utilisez un linge propre, sec et doux pour essuyer toutes marques de doigts. N'utilisez pas de solvants ou de détergents/polis abrasifs.
2. Utilisez le bouton pour régler les aiguilles situé à l'arrière de l'horloge pour régler l'heure et ne touchez pas ou ne déplacez pas les aiguilles manuellement.
3. Remplacez la pile lorsque l'affichage de l'heure est irrégulier car ceci peut être une indication qu'elle est faible.
4. Si vous avez une horloge murale, elle doit-être accrochée au mur avec un objet qui supportera le poids de l'horloge.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

I. Para Extraer El Mecanismo Del Reloj

Sujete firmemente la caja con cuidado. Levante todo el mecanismo del reloj utilizando la uña del pulgar u otro dispositivo delgado semiduro, aplicando presión en los lados del bisel a las 3 y a las 9 horas.

II. Para Poner en Marcha al Reloj

La pila de botón LR44 ya está instalada en el reloj. Retire suavemente el aislante de plástico.

III. Para Ajustar La Hora

Gire la perilla de ajuste de las manecillas, ubicada en la parte posterior del mecanismo, en la dirección indicada hasta que la esfera muestre la hora deseada.

IV. Para Volver a Colocar El Reloj En La Caja

Sujete firmemente la caja con cuidado. Inserte el mecanismo del reloj en la cavidad del cuerpo y alinee el mecanismo de modo que la posición de las 12 horas esté correctamente orientada con la caja. Presione firmemente para fijarlo en su lugar.

V. Reemplazo De La Pila

No se recomienda que el usuario reemplace la pila. El reloj debe ser llevado a un distribuidor autorizado de Bulova para el reemplazo de la pila y su reciclaje. Para un rendimiento óptimo, debe utilizarse la pila adecuada.

El número de pila es LR44 o su equivalente.

Notas Generales

1. Para limpiar las superficies exteriores, utilice un paño suave limpio y seco para limpiar huellas digitales. No debe usar solventes ni limpiadores/agentes pulidores abrasivos.
2. Utilice la perilla posterior de ajuste de las manecillas para ajustar la hora siempre no tocando ni girando las manecillas manualmente.
3. Reemplace la batería si la marcha de las horas llega a ser errática ya que puede ser indicativo de un agotamiento de la batería.
4. Si el reloj se monta en la pared, debe montarse a la pared con un aparato de montaje que tenga suficiente capacidad para aguantar el peso del reloj.